DECIZIA COMISIEI

din 30 aprilie 2008

privind alocarea contingentelor de import pentru substanțele controlate pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008 în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului

[notificată cu numărul C(2008) 1639]

(Numai textele în limbile bulgară, engleză, franceză, germană, greacă, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, slovenă și spaniolă sunt autentice)

(2008/410/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 iunie 2008 privind substanțele care diminuează stratul de ozon [1], în special articolul 7,

întrucât:

(1) Limitele cantitative pentru introducerea pe piața comunitară a substanțelor controlate sunt prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 și în anexa III la respectivul regulament.

(2) Articolul 4 alineatul (2) punctul (i) litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 interzice oricărui producător și importator introducerea pe piață sau utilizarea în scopuri proprii a oricărei cantități de bromură de metil după 31 decembrie 2004. Articolul 4 alineatul (4) punctul (i) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 permite derogarea de la această interdicție, în cazul utilizării bromurii de metil pentru satisfacerea cererilor de licențe pentru utilizări critice de către utilizatorii identificați în temeiul articolului 3 alineatul (2) punctul (ii) din regulamentul menționat. Cantitatea de bromură de metil autorizată pentru utilizări critice pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008 va fi publicată într-o decizie distinctă a Comisiei.

(3) Articolul 4 alineatul (2) punctul (iii) din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 permite o derogare de la articolul 4 alineatul (2) punctul (i) litera (d), în cazul în care bromura de metil este importată sau produsă pentru operațiuni de carantină și tratamente de preexpediție. Cantitatea de bromură de metil care poate fi importată sau produsă în aceste scopuri în 2008 nu trebuie să depășească media nivelului calculat de bromură de metil pe care producătorul sau importatorul a introdus-o pe piață sau a utilizat-o în scopuri proprii pentru operațiuni de carantină și tratamente de preexpediție în anii 1996, 1997 și 1998.

(4) Articolul 4 alineatul (4) punctul (i) din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 permite o derogare de la articolul 4 alineatul (2), în cazul în care bromura de metil este importată pentru distrugere sau pentru a fi utilizată ca intermediar de sinteză.

(5) Articolul 4 alineatul (3) punctul (i) litera (e) din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 stabilește nivelul total calculat de hidroclorofluorocarburi pe care producătorii și importatorii îl pot introduce pe piață sau utiliza în scopuri proprii în perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008.

(6) Comisia a publicat un aviz adresat importatorilor care importă în Comunitate substanțe reglementate care diminuează stratul de ozon [2], primind în urma acestuia declarații privind importurile planificate pentru anul 2008.

(7) În cazul hidroclorofluorocarburilor, alocarea de contingente producătorilor și importatorilor se face în conformitate cu dispozițiile Deciziei 2007/195/CE a Comisiei din 27 martie 2007 de stabilire a unui mecanism de alocare a cotelor producătorilor și importatorilor de hidroclorofluorocarburi pentru perioada 2003-2009 în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului [3].

(8) Pentru ca operatorii și companiile să beneficieze în timp util de contingentele de import alocate, asigurând astfel continuitatea necesară a operațiunilor acestora, este necesar ca prezenta decizie să se aplice începând cu data de 1 ianuarie 2008.

[1] JO L 244, 29.9.2000, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Decizia 2007/540/CE a Comisiei (JO L 198, 31.7.2007, p. 35).

[2] JO C 164, 18.7.2007, p. 22.

[3] JO L 88, 29.3.2007, p. 51.

(9) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului instituit prin articolul 18 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

(1) Cantitatea de substanțe controlate din grupa I (clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 și 115) și din grupa II (alte clorofluorocarburi complet halogenate), reglementate prin Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, care poate fi pusă în liberă circulație în Comunitate în anul 2008 din surse externe Comunității este de 8 608 000,00 kilograme PDO (potențial de diminuare a ozonului).

(2) Cantitatea de substanțe controlate din grupa III (haloni), reglementate prin Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, care poate fi pusă în liberă circulație în Comunitate în anul 2008 din surse externe Comunității este de 5 144 000,00 kilograme PDO.

(3) Cantitatea de substanțe controlate din grupa IV (tetraclorură de carbon), reglementate prin Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, care poate fi pusă în liberă circulație în Comunitate în anul 2008 din surse externe Comunității este de 10 000 330,00 kilograme PDO.

(4) Cantitatea de substanțe controlate din grupa V (1,1,1-tricloretan), reglementate prin Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, care poate fi pusă în liberă circulație în Comunitate în anul 2008 din surse externe Comunității este de 400 060,00 kilograme PDO.

(5) Cantitatea de substanțe controlate din grupa VI (bromură de metil), reglementate prin Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, care poate fi pusă în liberă circulație în Comunitate în anul 2008 din surse externe Comunității pentru utilizarea în operațiuni de carantină și tratamente de preexpediție, ca intermediar de sinteză și pentru distrugere, este de 1 372 411,20 kilograme PDO.

(6) Cantitatea de substanțe controlate din grupa VII (hidrobromofluorocarburi), reglementate prin Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, utilizate ca intermediari de sinteză, care poate fi pusă în liberă circulație în Comunitate în anul 2008 din surse externe Comunității este de 146,00 kilograme PDO.

(7) Cantitatea de substanțe controlate din grupa VIII (hidroclorofluorocarburi), reglementate prin Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, care poate fi pusă în liberă circulație în Comunitate în anul 2008 din surse externe Comunității este de 10 102 977,467 kilograme PDO.

(8) Cantitatea de substanțe controlate din grupa IX (bromoclorometan), reglementate prin Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, care poate fi pusă în liberă circulație în Comunitate în anul 2008 din surse externe Comunității este de 168 012,00 kilograme PDO.

Articolul 2

(1) Alocarea contingentelor de import pentru clorofluorocarburile 11, 12, 113, 114 și 115 și pentru alte clorofluorocarburi complet halogenate pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008 se face în scopurile prevăzute și pentru întreprinderile menționate în anexa I.

(2) Alocarea contingentelor de import pentru haloni pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008 se face în scopurile prevăzute și pentru întreprinderile menționate în anexa II.

(3) Alocarea contingentelor de import pentru tetraclorura de carbon pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008 se face în scopurile prevăzute și pentru întreprinderile menționate în anexa III.

(4) Alocarea contingentelor de import pentru 1,1,1-tricloretan pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008 se face în scopurile prevăzute și pentru întreprinderile menționate în anexa IV.

(5) Alocarea contingentelor de import pentru bromura de metil pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008 se face în scopurile prevăzute și pentru întreprinderile menționate în anexa V.

(6) Alocarea contingentelor de import pentru hidrobromofluorocarburi pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008 se face în scopurile prevăzute și pentru întreprinderile menționate în anexa VI.

(7) Alocarea contingentelor de import pentru hidroclorofluorocarburi pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008 se face în scopurile prevăzute și pentru întreprinderile menționate în anexa VII.

(8) Alocarea contingentelor de import pentru bromoclorometan pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008 se face în scopurile prevăzute și pentru întreprinderile menționate în anexa VIII.

(9) Contingentele de import pentru clorofluorocarburile 11, 12, 113, 114 și 115 și pentru alte clorofluorocarburi complet halogenate, haloni, tetraclorură de carbon, 1,1,1-tricloretan, bromură de metil, hidrobromofluorocarburi, hidroclorofluorocarburi și bromoclorometan pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008 sunt stabilite în anexa IX.

Articolul 3

Prezenta decizie se aplică de la 1 ianuarie 2008 până la 31 decembrie 2008.

Articolul 4

Prezenta decizie se adresează următoarelor întreprinderi:

Agropest Sp. z o.o. ul. Górnicza 12/14 PL-91-765 Łódź	Albemarle Chemicals SAS 28, Étang de la Gaffette F-13521 Port-de-Bouc
Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve	Alcobre SA C/Luis I, Nave 6-B Poligono Industrial Vallecas E-28031 Madrid
Arkema SA 420, rue d'Estienne D'Orves F-92705 Colombes	AT-Karlovo 56 A, General Kartzov str. Karlovo 4302 Bulgaria
Avantec SA 26, Avenue du Petit Parc F-94683 Vincennes	Bang & Bonsomer 20/22 - 3 Jekaba str LV-1050 Riga
BASF SE Carl-Bosch-Str. 38 D-67605 Ludwigshafen	BaySystems Ibéria Crta Vilaseca – La Pineda s/n E-43006 Tarragona
Blye Engineering Co Ltd Naxxar Road San Gwann SGN 07 Malta	Bromotirrena Srl Via Torino, 4 I-04022 Fondi (LT)
Calorie Fluor SAS 503, rue Hélène Boucher ZI Buc — BP 33 F-78534 Buc Cedex	Desautel SAS Parc d'Entreprises BP 9 F-01121 Montluel (Cedex)
Dow Deutschland Anlagegesellschaft mbH Buetzflethersand D-21683 Stade	DuPont de Nemours (Nederland) BV Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Nederland
Dyneon GmbH & Co KG Werk Gendorf D-84504 Burgkirchen	Empor d.o.o. Leskoškova 9a SLO-1000 Ljubljana
Etis d.o.o. Trzaska 333 SLO-1000 Ljubljana	Eurobrom BV Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Nederland
Freolitus Centrine g. 1D Ramučiai, Kauno r. LT-54464 Lithuania	Fenner Dunlop Oliemolenstraat 2 9203 ZN Drachten Nederland

Fujifilm Electronic Materials (Europe) NV Keetberglaan 1A Haven 1061 B-2070 Zwijndrecht	G.A.L Cycle-Air Ltd 3, Sinopis Str., Strovolos 2835 Nicosia Cyprus
Galco SA Avenue Carton de Wiart 79 B-1090 Brussels	Harp International Ltd. Gellihirion Industrial Estate Rhondda Cynon Taff Pontypridd CF37 5SX United Kingdom
Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18, 1101 EA Amsterdam Nederland	Hovione Farmaciencia SA Sete Casas P-2674-506 Loures
Ineos Fluor Ltd PO Box 13, The Heath Runcorn, Cheshire WA7 4QX United Kingdom	Laboratorios Miret SA (Lamirsa) Geminis 4 E-08228 Terrassa (Barcelona)
Linde Gaz Polska Sp. z o.o. al. Jana Pawla II 41 a PL-31-864 Kraków	Matero Ltd PO Box 51744 3508 Limassol Cyprus
Mebrom NV Assenedestraat 4 B-9940 Rieme Ertvelde	Poż-Pliszka Sp. z o.o. ul. Szczecińska 45 PL-80-392 Gdańsk
PUPH SOLFUM Sp. z o.o. ul. Ziemiańska 21 PL-95-070 Rąbień AB	Refrigerant Products Ltd. Banyard Road Portbury West Bristol BS20 7XH United Kingdom
Sigma Aldrich Company The Old Brickyard, New Road Gillingham SP8 4XT United Kingdom	Sigma Aldrich Logistik GmbH Riedstraße 2 D-89555 Steinheim
SJB Energy Trading BV Slagveld 15 3230 AG Brielle Nederland	Solquimia Iberia C/Mexico nº 3 E-50196 La Muela (Zaragoza)
Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 D-30173 Hannover	Solvay Organics GmbH Hans-Böckler-Allee 20 D-30173 Hannover
Solvay Solexis SpA Viale Lombardia 20 I-20021 Bollate (MI)	Syngenta Crop Protection Surrey Research Park 30 Priestly Road, Guildford Surrey GU2 7YH United Kingdom
Tazzetti Fluids SRL Corso Europa n. 600/a I-10070 Volpiano (TO)	Vrec-Co Import-Export Kft. Kossuth u. 12 HU-6763 Szatymaz
Wigmors ul. Irysowa 5 PL-51-117 Wrocław	Wilhelmsen Maritime Service AS Wilhelmbarentstraat 50, 3165 AB Rotterdam/Albrandswaard Nederland

Zakłady Azotowe w Tarnowie-Mościcach ul. Kwiatkowskiego 8 PL-33-101 Tarnów	Zephyr Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. 6000 Kecskemét Tatár sor 18. Hungary

Adoptată la Bruxelles, 30 aprilie 2008.

Pentru Comisie
Stavros DIMAS
Membru al Comisiei

ANEXA I

GRUPELE I ȘI II

Contingentele de import pentru clorofluorocarburile 11, 12, 113, 114 și 115 și pentru alte clorofluorocarburi complet halogenate alocate importatorilor în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, utilizate ca intermediari de sinteză și destinate distrugerii, pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008.

Avantec S.A. (FR)
Ineos Fluor Ltd (UK)
Honeywell Fluorine Products Europe (NL)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Solexis SpA (IT)
Syngenta Crop Protection (UK)
Tazzetti Fluids Srl (IT)
Wilhelmsen Maritime Service AS (NL)

ANEXA II

GRUPA III

Contingentele de import pentru haloni, alocate importatorilor în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, pentru utilizări critice și destinate distrugerii, pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008.

Avantec S.A. (FR)
BASF SE (DE)
Desautel SAS (FR)
Poz-Pliszka (PL)
Wilhelmsen Maritime Service AS (NL)

ANEXA III

GRUPA IV

Contingentele de import pentru tetraclorură de carbon alocate importatorilor în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, pentru utilizarea ca intermediari de sinteză și destinate distrugerii, pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008.

Dow Deutschland (DE)
Fenner Dunlop (NL)

ANEXA IV

GRUPA V

Contingentele de import pentru 1,1,1-tricloretan alocate importatorilor în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, pentru utilizarea ca intermediar de sinteză și destinat distrugerii, pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008.

Arkema SA (FR)
Fujifilm Electronic Materials Europe (BE)

ANEXA V

GRUPA VI

Contingentele de import pentru bromură de metil, alocate importatorilor în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, utilizată pentru operațiuni de carantină și tratamente de preexpediție, ca intermediar de sinteză și destinată distrugerii, pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008.

AT-KARLOVO (BG)
Agropest Sp. z o.o. (PL)
Albemarle Chemicals (FR)
Albemarle Europe (BE)
Bang & Bonsomer (LV)
Bromotirrena Srl (IT)
Eurobrom B.V. (NL)
Mebrom N.V. (BE)
PUPH SOLFUM Sp. z o.o. (PL)
Sigma Aldrich Logistik (DE)
Zephyr Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (HU)

ANEXA VI

GRUPA VII

Contingentele de import pentru hidrobromofluorocarburi alocate importatorilor în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, pentru utilizarea ca intermediar de sinteză, pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008.

Hovione Farmaciencia SA (PT)

ANEXA VII

GRUPA VIII

Contingentele de import pentru hidroclorofluorocarburi, alocate producătorilor și importatorilor în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 și în conformitate cu dispozițiile Deciziei 2007/195/CE, pentru utilizarea ca intermediari de sinteză, ca agent de prelucrare, pentru regenerare, pentru distrugere și pentru alte aplicații autorizate în temeiul articolului 5 din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008.

Fabricanți
Arkema SA (FR)
DuPont de Nemours (Nederland) BV (NL)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Ineos Fluor Ltd (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Organics GmbH (DE)
Solvay Solexis SpA (IT)

Importatori

Alcobre SA (ES)	Linde Gaz Polska Sp. z o.o. (PL)
Avantec SA (FR)	Matero Ltd (CY)
Bay Systems Iberia (ES)	Mebrom NV (BE)
Blye Engineering Co Ltd (MT)	Refrigerant Products Ltd. (UK)
Calorie Fluor SA (FR)	SJB Energy Trading BV (NL)
Dyneon (DE)	Sigma Aldrich Company (UK)
Empor d.o.o. (SI)	Solquimia Iberia, SL (ES)
Etis d.o.o. (SI)	Tazzetti Fluids SRL (IT)
Freolitus (LT)	Vrec-Co Export-Import Kft. (HU)
Galco SA (BE)	Wigmors (PL)
G.AL. Cycle Air Ltd (CY)	Wilhelmsen Maritime Service AS (NL)
Harp International Ltd (UK)	Zakłady Azotowe (PL)

ANEXA VIII

GRUPA IX

Contingentele de import pentru bromoclorometan alocate importatorilor în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2037/2000, pentru utilizarea ca intermediar de sinteză, pentru perioada 1 ianuarie-31 decembrie 2008.

Albemarle Europe (BE)
Eurobrom B.V. (NL)
Laboratorios Miret S.A. (LAMIRSA) (ES)
Sigma Aldrich Logistik GmbH (DE)

ANEXA IX

(Prezenta anexă nu este publicată deoarece conține informații comerciale confidențiale.)